



# Comhpháirtíocht – Udarás na Gaeltachta agus An Chomhairle Ealaíon

"Le blianta beaga anuas, tá Udarás na Gaeltachta i gcomhpháirt leis An Chomhairle Ealaíon ag soláthar scéimneanna forbartha agus réimsí speisialta gníomhaíochta chun cúití le forbairt na n-ealaíon dúchasacha agus comhalmeirthe Gaeltachta.

Ag éirí as seo, tá roinnt scéimneanna agus deiseanna nua ar fáil do phobal na Gaeltachta, agus do lucht na n-ealaíon, ach go háirithe, ar mhaith le haithneas agus tacaíocht a thabhairt agus lena thuilleadh gníomhaíochta a spreagadh.

Mar mhéid breise cumarsáide, chám an t-Udarás ar bhainbhealach rithiúil a chur ar fáil a bhíodh mar fhoinse eolais agus tagnuigh deábh síod ar fáil ar spéis leana a healaíon teangeabhanúnaí. Tá mé a bhfuil sída go bhfuil an chéad eagrair ar an bhfóid agus tá siúl agam go mbeidh síad le léitheoirí ar fáil taitneamh agus tairbhe as."

—*Saothra Níe Dhoimncha Udarás na Gaeltachta*

"Tá rún daingín ag An Chomhairle Ealaíon oibriú le húdaráis eile, lena chinntiú go bhfuil fáil ar na hEalaíon i gceoláir an phobail áirití. Sa Ghaeltacht, tá siad ag comhoibriú le Udarás na Gaeltachta ar fhorbairt na nEalaíon, agus dlí ngléic le gaeltachtaí sna infrastruchtúir ealaíon, agus ag cinntiú go bhfaigheann ealaíontóirí agus an pobal iomaíolaíon an tacaíocht atá faighteach chun tionscnamh ealaíon a fhorbairt."

—*Mary Cloake, An Chomhairle Ealaíon*

I mí Bealtaine 2001 seoldh scéim nua ealaíon don Ghaeltacht gur fíú breis agus €1.0m. Is é atá sa Scéim Ealaíon Pobail seo ná scéim mhaoiníochta agus forbartha le muilachas agus dul chun cinn a spreagadh sna healaíon dúchasacha agus comhalmeirthe sa Ghaeltacht.

Is tógáil é ar scéim phíolachtaí ealaíon teangeabhanúnaí a thionscnaigh an Udarás ó 1997 i leith. An tUdarás agus An Chomhairle Ealaíon a dhéanann comhoibriú ar an scéim seo, atá mar dháilíochtúid de chomhpháirtíocht nua trí bliana fada an dá eagrais. Foinn scéim, foistear triúr Ástítheoirí Ealaíon sna ceantair Ghaeltachta (Comnact & Co. na Mí, Uíadh agus Mumhan) le tacaíocht ealaíontóirí agus le eagrais ealaíon barr feabhais a chur ar a gnuí tionscadal. Cuirtear deontais ar fáil d'eagrais ealaíon agus d'ealaíontóirí faoi scéimanna ar leith:

- Scéim Fhorbairt na nEalaíon
- Scéim na bhFéile
- Príomhréimsí Ealaíon
- Uraíocht/Carsat Trí Ghaeilge

Is féidir tuilleadh eolais a fháil ó na hÁstítheoirí:

- **Tír Chionnait:** Anna Ní Bhroinn (075) 60100 a.nbhroinn@udas.ie
- **Comnact & Co. na Mí:** Majaella Ní Chroicháin (091) 5013 197 m.níchroichain@udas.ie
- **Mumhan:** Eilíen de Paor (066) 9150100/ (026) 453866 udaras@mí@eircom.net

## Ealaíontóirí Grúpaí / Eagrais Ealaíon

An bhfuil sibh in ann seirbhísí ealaíon a chur ar fáil trí Ghaeilge?

Tá Udarás na Gaeltachta i gcomhair leis An Chomhairle Ealaíon ag cur le chéile Eolairí Sheirbhísí Ealaíon don phobal Gaeltachta faoi láthair.

Más ealaíontóir tú, nó más grúpa ealaíon sibh, atá ag feidhmiú in aon cheann de na réimsí ealaíon dúchasacha nó comhalmeirthe, in aon chuid den tír, agus sibh ábailta a bheith i dtionscnamh seirbhísí ealaíon nó scéimneanna ealaíon a sholáthair trí Ghaeilge, tairmíde agus iarraidh closteáil uait/uaibh!

Déan teagmháil linn roimh an Aoine, 19 Aibreán, 2002!

Barr eolais agus foirmcheas iarratais: [cuise@oceanfree.net](mailto:cuise@oceanfree.net) (086) 8202883

# Camchuairt na Gaeltachta – Ceol Aniar

Ó Ghaioth Dobhair go Oiléan Chláire 's ó Rath Cairn go Béal an Mhítheadh, tá ceol Ravel, Chopin, Field agus Mussorgsky le cloisteáil sna hallaí pobail, sna stéipí, sna scoilmeanna agus sna hionaid chultúir.

Tá cail níos Óir, Áráim, a bhí an chéad seo ag an bpiandóir cáiliúil, Micheál O'Rourke, atá i mbun camchuairte sna Gaeltachtaí go dtí 10 Márta.

Tá cail agus duaiseanna idirnáisiúnta baine amach ag Micheál, ceoltóir a bhionn ag casadh le ceoilhoirne i Moscó, san Istéir, i Meiricea, sa bPólainn, sa bhFrainc agus in Éireann.

phiosa ceoil ó Ravel atá bunaithe ar phléisú próis a scriobh an file Fraincch Aloysius Bertrand; clóisear Sonaid de chuid John Field agus Nocturne ó Chopin.

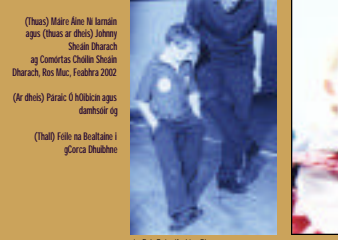
Ach is dóigb gurb é an saothar pláiné Pictéirí sa Fátseipneis (*Pictures at an Exhibition*, a chum an Rúisoch Modéir Mussorgsky, a mheallfaidh na sluaite. Tá cail mhór ar an saothar seo atá bunaithe ar thabpaíntes de slaothair ealaíne a chana, Victor A. Hartmann.

**Dátaí/Ionaidí srí: Feách *Ineachtáir*.**  
Eolas: Ciarán Ryan, Ceol Aniar (086) 252 8922

Tá an tógas seo maoláithe faoi Scéim Fhorbairt na nEalaíon.



Micheál Ó Rourke – agus a bhainbhealach a bhí ann le blianta fada.



pic: Bob Quire/Archiviana

## "Ag Machnamh Datha"

Tá taispeántas de chuid Charles Walsh dar teideal *Thinking Colours* i nGalleraí na gCrosbealach, Fál Carrach, Tír Chonail faoi láthair agus seo a leanas mar a chuir Óen Campbell, aitheirthe na Ceardlaine seo air:

"Tá *Thinking Colours* an-fhoirneach mar theitidí do thaispeántas Charles Walsh, nu sin go díreach an rud atá ar siúl anseo. Is ionann cuid pictiúirí Charles agus machnamh a dhéanann, ag baint áisiúil as dath leis an chomhár a chur in iúl.

Nochtaim sé cóncheapa uilleacha atá go bunúsach faoi thionchar Deaíocht an Oirthir. Níl bhíodh sé fíor a ra go bhfuil Charles doanta i dtreo an bhfáil fealsúnachta Búdacha ar leith. Tá a dhearcadh sánsach féin ag bheith fáil fhoilsiúchán an Oirthir, dearcadh an ealaíontóra. Is leathnagh iad na pictiúirí seo ó leabhar ar aistear féin, an t-aistear uilleoch ..."

Béith *Thinking Colours* na thaispeántas go dtí 15 Márta. Béith an taispeántas Deaíochtúchán le Sarah Lewtas, ag focailt ar an 23 Márta agus ag leamúint ar aghaidh go dtí an 6 Aibreán.

Eolas: (086) 915 1082 [fnab@eircom.net](mailto:fnab@eircom.net)

# Coinnigh ar an Eolas!

## An tAgallamh Micheál Ó Fionnain

Is é an Dr Micheál Ó Fionnain, file a bhfuil 4 leabhair dá chuid foilsithe, Stúirthóir Fhéile na Bealtaine. (1-6 Bealtaine, Corca Dhuibhne). Ceud den caint a rinne sé le Ealaíon na Gaeltachta.

■ **Maidir leis na hEalaíon:**  
"Dar le Cambridge, duine den na scríbhneoirí is mó le ná ar chéad ealaíon, tá sagsamha dírfhíla ealaíon ann. Ar an leibhéal is bunúis atá an ghrainearf ann, a dhéanann cur síos ar chúrsaí mar a chaitear iad.  
Ansin tá an sagsas ealaíne a chuirtear faoi dhraiocht muid, mar shampla an ealaín a dhéanadh ar fhallaí na bpháns-enní i stail an Afraic. Ealaín an tsolais.  
Ina thionnais sin tá saothair lan d'anam agus spiorad a tháim i bhfeidhíon ar dhiaíon, ar nós cónstáid nóir gois le



Beethoven nó Requiem de chuid Fauré. Músiclaitear 'spioradálacht' na ndaoine agus cuirtear faoi dhraiocht iad.  
Dar le Cambridge, bíonn tionscnamh ag gach mí den tionscnamh agus den seacht ar an obair atá a churthaí ar an ealaíontóir.  
Tugaim go maith cad is tá gceist agus ceud treidín go bhfuil sé an-tábhachtach na healaíon a thabhairt go Corca Dhuibhne. Is ealaín dhírfhíla é agus é ar siúl sa toobh seo

Más mian leat go gcoinneofar ar an eolas tú faoi scéimneanna ealaíon an Udarás agus faoi imeachtaí ealaíon sna Gaeltachta, gailgáil ar Mhajaella Ní Chroicháin (091) 503 197 nó cuir do chuid sonraí (ainm, seoladh, r-phost) chuig ag [michroichain@udas.ie](mailto:michroichain@udas.ie).

Graifagraf: Féile na Bealtaine

Béith sámspóisiún ag Litríocht an Aibreáin de ghlúis. I míbhlianta tá amhaibseoirí agaimn an Iosraél, an bPáiceáitín agus an Phalaistín, chomh maith le Ollamh le Léinn Síochána ó Oilceoil Luimní le páirt a ghlachadh.

Béith sámspóisiún ag Litríocht an Mheánoirthir agaimn agus béith scríbhneoirí ag teacht an Domhan Arabach agus ó Iosraél.

Tá dráimachtaí sráide mar chuid iarrach den bhéith. Tá sé an-tábhachtach

gheifífeadh pobal na háite go bhfuil rud éicéit ar siúl ar na sráidmeána, go méirbhí de leanaí agus den dream óg.

Sé an trébhliú is mó a bhionn agaimn ná teacht ar vísas agus ceadúnais oibre dos a bhéithíocht a bhíonn ag tagalltá Buidé ag plé le trí leiríon sa rialtas agus cé go dtionscnamh iad na sam, an tionscnamh tríd go dtí an nómáint deirneach. . . .

Eolas: (086) 915 1082 [fnab@eircom.net](mailto:fnab@eircom.net) (Féach *Ineachtáir*)

*Stad An Chomhairle Ealaíon agus Udarás na Gaeltachta príomh-úras na míle, mar sin an t-MFC Tús.*